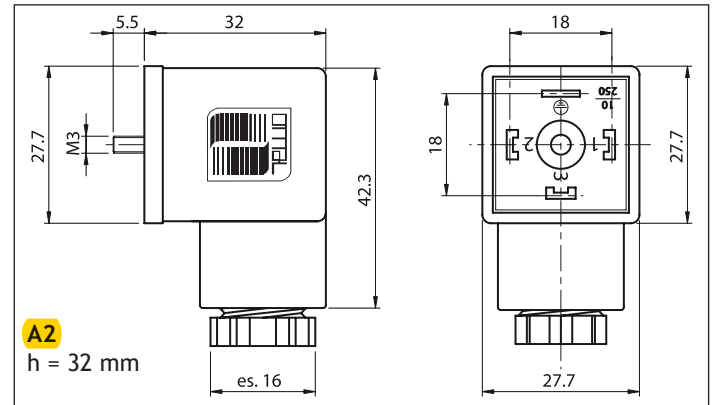


CONNETTORI PER ELETTROVALVOLE  
SOLENOID VALVE CONNECTORS  
VENTILSTECKER



Attacco/Gland size/Verschraubung: **PG9**  
 Diametro cavo/Cable diameter/Kabeldurchmesser: 6 - 8 mm  
 2P + 1  $\neq$  3P + 1  $\neq$



vedi pag. **2**  
see page  
sieh Seite

CONNETTORI PER ELETTROVALVOLE  
SOLENOID VALVE CONNECTORS  
VENTILSTECKER



con componenti elettronici/with electronics/beschaltet

Attacco/Gland size/Verschraubung: **PG9**  
 Diametro cavo/Cable diameter/Kabeldurchmesser: 6 - 8 mm  
 2P + 1  $\neq$

vedi pag. **3**  
see page  
sieh Seite



## Colore

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Nero/black/schwarz      | B |
| Grigio/grey/grau        | G |
| Trasparente/Transparent | T |

## Scatola

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Quadrata/square H=26,8 mm | A1 |
| Quadrata/square H=32 mm   | A2 |
| Rettangolare/rectangular  | B1 |
| Micro                     | C1 |

Es.:connettore quadrato trasparente,  
PG9, 2 poli+ $\frac{1}{2}$ , guarnizione a profilo,  
LED verde e VDR 24V

## Serie

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Serie Compact/Compact/Kompact | K |
|-------------------------------|---|

## Poli

|                                                                       |   |
|-----------------------------------------------------------------------|---|
| 2 Poli/Poles + $\frac{1}{2}$ (interasse/spacing/Abstand 18-11-9,4 mm) | 2 |
| 3 Poli/Poles + $\frac{1}{2}$ (interasse/spacing/Abstand 18 - 9,4 mm)  | 3 |
| 2 Poli/Poles + $\frac{1}{2}$ (interasse/spacing/Abstand 10 mm)        | 5 |
| 2 Poli/Poles + $\frac{1}{2}$ (interasse/spacing/Abstand 8 mm)         | 6 |
| 3 Poli/Poles + $\frac{1}{2}$ (interasse/spacing/Abstand 8 mm)         | 7 |
| 2 Poli/Poles + $\frac{1}{2}$ FASTON(interasse/spacing/Abstand 18 mm)  | 8 |
| 3 Poli/Poles + $\frac{1}{2}$ FASTON(interasse/spacing/Abstand 18 mm)  | 9 |

## Circuiti (vedi pag./see page/sieh Seite: 3)

|                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------|----|
| Senza circuiti elettronici/without electronic circuits/ohne Schaltung | A  |
| LED bipolare/bipolar LED/zweigpolige LED 10/50V                       | B  |
| LED bipolare/bipolar LED/zweigpolige LED 70/250V                      | C  |
| VARISTORE/VDR 24V                                                     | D  |
| VARISTORE/VDR 48V                                                     | E  |
| VARISTORE/VDR 110V                                                    | F  |
| VARISTORE/VDR 250V                                                    | V  |
| LED bipolare + VDR 24V                                                | G  |
| LED bipolare + VDR 48V                                                | H  |
| LED bipolare + VDR 110V                                               | J  |
| LED bipolare + VDR 250V                                               | K  |
| DIODO in parallelo/parallel diode/Paralldiode                         | L  |
| DIODO in parallelo + LED 10/50V                                       | M  |
| DIODO in parallelo + LED 70/250V                                      | N  |
| Raddrizzatore a ponte/bridge rectifier/Brückengleichrichter*          | P  |
| Raddrizzatore a ponte + LED 10/50V*                                   | Q  |
| Raddrizzatore a ponte + LED 70/250V*                                  | R  |
| Raddrizzatore a ponte + VDR 24V*                                      | PD |
| Raddrizzatore a ponte + VDR 48V*                                      | PE |
| Raddrizzatore a ponte + VDR 110V*                                     | PF |
| Raddrizzatore a ponte + VDR 250V*                                     | PV |
| Raddrizzatore a ponte + VDR 24V+LED*                                  | PG |
| Raddrizzatore a ponte + VDR 48V+LED*                                  | PH |
| Raddrizzatore a ponte + VDR 110V+LED*                                 | PJ |
| Raddrizzatore a ponte + VDR 250V+LED*                                 | PK |
| Doppio Zener/two Zener/zwei Zener 48V                                 | Z  |
| Transil 24V                                                           | S  |
| Transil 110V                                                          | T  |

## Colore LED

|                        |   |
|------------------------|---|
| LED Giallo/yellow/gelb | Y |
| LED Rosso/red/rot      | R |
| LED Verde/green/grün   | E |

|                 |      |   |
|-----------------|------|---|
| Posizione Terra | H 12 | 0 |
| Earth position  | H 6  | 6 |
| Erdrichtung     | H 9  | 9 |
|                 | H 3  | 3 |

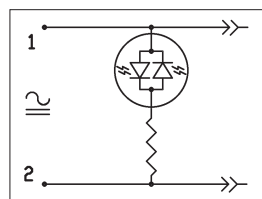
## Attacco

|    |           |
|----|-----------|
| 07 | PG 7      |
| 09 | PG 9      |
| 10 | PG E      |
| 11 | PG 11     |
| 12 | 1/2" NPTF |

## Guarnizione

|   |                                                     |
|---|-----------------------------------------------------|
| 1 | Guarnizione a profilo/profile gasket/Profildichtung |
| 2 | Guarnizione piatta/flat gasket/Flachdichtung        |

\* Non disponibili in tutte le versioni.  
\* Not available in all versions.  
\* Nicht lieferbar in allen Ausführungen



Descrizione/Description/Beschreibung

Tensione/Voltage/Spannung

CODICE/CODE/KODE

Tipo/Type/Bez.

LED bipolare, colore:  
rosso, giallo, verde  
Bipolar LED, color:  
red, yellow, green  
Zweipolige LED - Anzeige, farbe:  
rot, gelbe, grüne

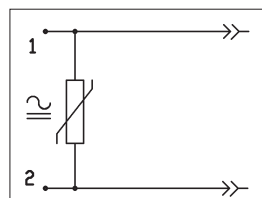
10/50 V

B

A1 - A2 - KA  
B - B IND. - KB  
C - C IND.

70/250 V

C



Varistore di protezione contro le  
sovratensioni  
Varistor protection against  
overvoltage  
Varistorschutz gegen Überspannung

24 V

D

A1 - A2 - KA  
B - B IND. - KB  
C - C IND.

48 V

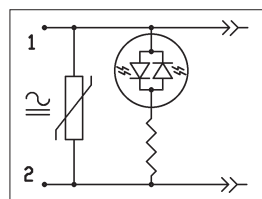
E

110 V

F

250 V

V



LED bipolare + Varistore di protezione  
contro le sovratensioni  
Bipolar LED + Varistor protection  
against overvoltage  
Zweipolige LED - Anzeige +  
Varistorschutz gegen Überspannung

24 V

G

A1 - A2 - KA  
B - B IND. - KB  
C - C IND.

48 V

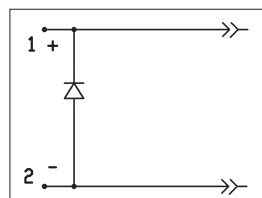
H

110 V

J

250 V

K

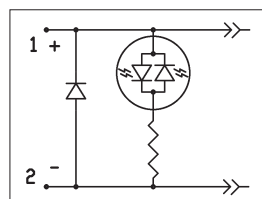


Diodo in parallelo per la soppressione  
dei picchi di tensione  
Parallel diode for transient  
overvoltage suppression  
Paralleldiode gegen Spannungspitzen

250 V

L

A1 - A2 - KA  
B - B IND. - KB  
C - C IND.



LED bipolare + Diodo in parallelo per  
la soppressione dei picchi di tensione  
Bipolar LED + Parallel diode for  
transient overvoltage suppression  
Zweipolige LED - Anzeige +  
Paralleldiode gegen Spannungspitzen

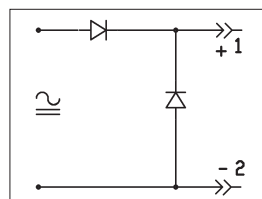
10/50 V

M

A1 - A2 - KA  
B - B IND. - KB  
C - C IND.

70/250 V

N

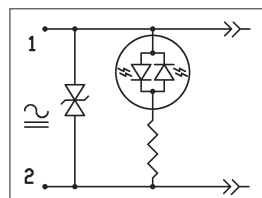


Raddrizzatore a semionda uscita ca.  
50% entrata + Diodo di protezione  
Half-wave rectifier output about 50%  
input + Diode protection  
Halbwellenrichter Ausgang za. 50%  
Eingang + Diode

250 V

W

A2 - KA  
KB



TRANSIL

24 V

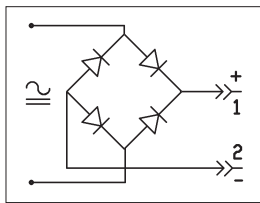
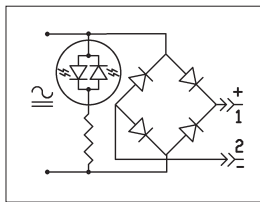
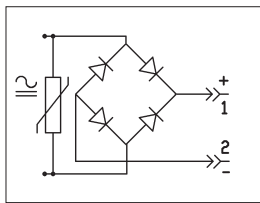
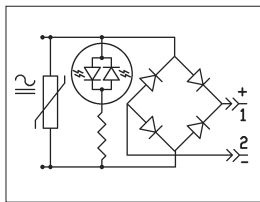
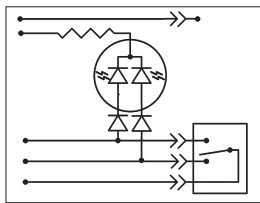
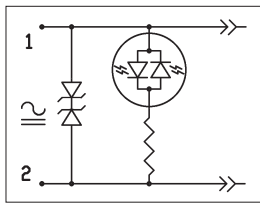
S

A1 - A2 - KA  
B - B IND. - KB  
C - C IND.

110 V

T



|                                                                                    | Descrizione/Description/Beschreibung                                                                                                                                                                                          | Tensione/Voltage/Spannung      | CODICE/CODE/KODE     | Tipo/Type/Bez.                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------|--------------------------------------|
|    | Raddrizzatore a ponte,<br>corrente max. 1 A (3 A)<br>Bridge rectifier,<br>max. current 1 A (3 A)<br>Brückengleichrichter,<br>max strom 1 A (3 A)                                                                              | 250 V                          | P                    | A2 - KA<br>KB                        |
|    | Raddrizzatore a ponte, corrente max.<br>1 A (3 A) + LED bipolare<br>Bridge rectifier, max. current<br>1 A (3 A) + Bipolar LED<br>Brückengleichrichter, max strom<br>1 A (3 A) + Zweipolige LED - Anzeige                      | 24 V<br>48 V                   | Q<br>R               | A2 - KA                              |
|  | Raddrizzatore a ponte, corrente max.<br>1 A (3 A) + VDR (Varistore)<br>Bridge rectifier, max. current<br>1 A (3 A) + VDR (Varistor)<br>Brückengleichrichter, max strom<br>1 A (3 A) + VDR (Varistorschutz)                    | 24 V<br>48 V<br>110 V<br>250 V | PD<br>PE<br>PF<br>PV | A2 - KA<br>KB                        |
|  | Raddrizzatore a ponte, corrente max.<br>1 A (3 A) + LED bipolare + VDR<br>Bridge rectifier, max. current<br>1 A (3 A) + Bipolar LED + VDR<br>Brückengleichrichter, max strom<br>1 A (3 A) + Zweipolige LED - Anzeige +<br>VDR | 24 V<br>48 V<br>110 V<br>250 V | PG<br>PH<br>PJ<br>PK | A2 - KA                              |
|  | LED bicolore:<br>giallo/verde (rosso/verde)<br>Two color LED:<br>yellow/green (red/green)<br>Zwei farbe LED:<br>gelbe/grün (rot/grün)                                                                                         | 10/50 V<br>70/250 V            | B<br>C               | A2                                   |
|  | Doppio Zener + LED Bipolare<br>Two Zener + Bipolar LED<br>Zwei Zener + Zweipolige LED -<br>Anzeige                                                                                                                            | 24 V                           | Z                    | A1 - A2 - KA<br>B - KB<br>C - C IND. |

Colore LED  
LED colour  
LED farbe

|                    |   |                                     |    |                                     |    |
|--------------------|---|-------------------------------------|----|-------------------------------------|----|
| Rosso/Red/Rot      | R | Verde-Rosso/Red-Green/Rot-Grün      | ER | Verde-Giallo/Green-Yellow/Grün-Gelb | EY |
| Verde/Green/Grün   | E | Rosso-Verde/Green-Red/Grün-Rot      | RE |                                     |    |
| Giallo/Yellow/Gelb | Y | Giallo-Verde/Yellow-Green/Gelb-Grün | YE |                                     |    |